

La Yeu de l'Empordá

Any XXXV.- Època 2.

Figuers, 28 d'abril de 1934

Preu: 15 cts.- N.º 1542

Preus de subscripció:
Península 2 ptes. trimestre.
Uniò Postal 4

Redacció i Administració: Garcia Hernández, núm. 5
TELÉFON N.º 137
Es publica els dissabtes

Punt de venda i subscripció:
Impremta, Llibreria i Papereria,
Garcia Hernández, 5

Francs
concessat

Clínica Dental LI. Coll de Cendra

Odontòleg

Rambla, 31

Telèfon, 131

FIGUERES



Sliuris d'aquesta
pesombra!!

D'ença que Vosté va comprar un receptor de dues corrents està amb la pesombra constant de les averies que sovintenjan i sobretot de les vàlvules que es fonen fàcilment i quin canvi bé constant-li quasi tots els mesos un bon grapat de pessetes. Lliuris dons, d'aquesta pesombra. Entregui el seu receptor de dues corrents, funcionant o no, però complet, a qualsevol de les Representacions Oficials Philips; n'hi abonarán 100 pessetes i li entregaran a canvi un novíssim receptor Philips a Superinductancia per a ones curtes i llargues, garantitzant-li el seu funcionament, podent abonar la diferència de preu en petites mensualitats.

PHILIPS
"SUPERINDUCTANCIA"

ONES CURTES I LLARGUES

REPRESENTANT OFICIAL
PERE BRUNET
Plaça de Catalunya, 13 i 14 :: Telèfon, 193.
FIGUERES

CLINICA DENTAL
Vila Sabater
Odontòleg

Ex-ajudant diplomat de l'Escola d'Odontologia de Madrid

Compra d'Or

Per haver arribat l'Or al seu valor més alt, és avui que haveu de vendre les cadenes, anells, tapes de rellotge, dentadures, monedes i joies de tota mena, tenint en compte que la casa que el paga més i ofereix més garanties de serietat, és la

Joieria Llobet

Fermí Galan, 5

FIGUERES

Per a vendre

Casa, horta i quadres, situades al carrer de Rec d'Arnau. Raó, casa Eusebi Vidal, carrer Prat de la Riba, nº. 22, bis, segon, primera.

Ymbert, Sastre

Trajes de llana, fil, vellut i blau de mecànic. Especialitat en equips de quota. Preus econòmics. Carrer de la Rutlla, núm. 3, Figueres.



Màquines per a escriure de varíes marques

NOVES, RECONSTRUIDES D'OCASIÓN
VENDES AL COMPTAT i A PLAÇOS
CANVIS - LLOGUER - REPARACIONS
PREUS REDUITS

LLUIS GIFRE
FIGUERES - Monturiol, n.º 7 - Telèfon, 78

Gabinet de Consulta i Laboratori de Pròtesi Dental

Muntat segons els avenços científics per a la guarició de malalties de boca i dents

Rambla, 4 - FIGUERES - Hores: de 9 a 11 i de 3 a 7

Operacions sense dolor; Empastats de porcellana, or i platí;

Punts fixes i movibles; Treballs d'alta escola;

Deintadures pel modern mètode anàtic



Perxas i Companyia

BANQUERS

Inscrits a la Comissaria de la Banca Privada

COMPTECS CORRENTS en moneda nacional i estrangera.
COBRANÇA, descompte i negociació de lletres sobre totes les places d'Espanya i l'estrangeir.

GIRS, ordres de pagament, transferències, cartes de crèdit.
IMPOSICIONS a interès en moneda nacional i estrangera, a la vista i a termini.

PRESTECS i CREDITS amb garantia de valors.

CANVI de tota classe de monedes i bitllets.

COMPRA-VENDA DE VALORS.—Subscripcions a emprèstits.

NEGOCIACIÓ, cobrança i descompte de cupons i títols amortitzats.

DIPOSITS en custòdia de títols.

Aigua ORION

AMPOLLARADA



del Balneari TERMES ORION

Prodigiosa aigua «verge»

Formada per síntesi
natural en les entra-
nyes de la terra.

acratotermia - radiactiva
la més fluorurada d'Europa

Depositari a Figueres:

Josep Burgell, Casades de Còdol, 15

Auto-GARAGE-SPORT

Traslladat al nou local,
carrer 28 DE MAIG, 11

Pupilatges - Reparacions - Accessoris de tota mena

Teléfon n.º 70

FIGUERES

Taller Mecànic de Llorenç Calvet

Carrer Rosselló, núm. 4.— FIGUERES

Reparació d'automòbils i maquinària en general.

Secció especial de soldadura autògena

soldant-se tota classe de peces com Blocs, carters, culates etc., etc., tant de ferro colat com d'alumini, a preus mòdics.

Representant dels acreditats motors a gasolina i BOMBES ROSARI marca «JACOB», producció nacional, que amb la mínima despesa s'estreu la quantitat major d'aigua.

Fàbrica de

mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jersey, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanys corrents.

Fàbrica i Despatx: JOAQUIM VERN

Garcia Hernandez, 4.— FIGUERES



JA SÓN VERITABLES LITHINÉS GUSTIN?

Procuri estar-ne segur, perquè totes les bones marques, s'imiten. D'aquesta manera s'obtindrà la millor de les aigües minerals, alcalines, litinades, científicament dosificades i més activa que les aigües minerals més cares. Els

Lithinés del Dr. Gustin

permeten prepar una aigua lleugerament gaseosa, digestiva, deliciosa que es beu pura o barrejada amb qualsevol altra beguda, a les quals comunica un gust exquisit. És d'excellents resultats per a totes les afeccions dels Ronyons, Fetge, Buteta, Estòmac, Infestins.

DE VENDA PER TOT ARREU

El que diuen els guarits

Estic orgullós de poder dir

el meravellós resultat que he obtingut amb la Cura número 15 del ABATE HAMON, ens diu don Josep Masip, de Sarroca de les Garrigues (Lleida), en la següent carta:

"Estant treballant i suant molt, es posa a ploure deixant-me completament xop, per ésser apartat de casa no vareig poguerme canviar la roba i aquesta s'aseca damunt meu. Vaig passar tres o quatre dies molt dolents. Al arribar els rets s'ém produi una tos molt ràpida que em molestava molt, succeint-se al cap d'alguns dies uns atacs al pit molt forts. Això em determina a fer-me enviar a buscar una caixa de CURA Núm. 15 DEL ABATE HAMON. Als darrers dies de pendrel vaig observar que la tos em calmava decidint-me aleshores a ferm-me enviar fins a 6 caixes més. Gràcies a elles estic ben guarit i orgullós de poder dir el meravellós resultat que he obtingut amb la CURA Núm. 15 DEL ABATE HAMON. Els hi dono les gràcies en nom dels meus pares que estan contents de veurem bo."

LES 20 CURES VEGETALS DE L'ABAT HAMON

meravellós procediment de curació per mitjà de plantes, descobert per el ABATE HAMON, són la medicació natural, sana, innocua i segura que restableix la salut. No exigeix un régime especial d'alimentació.

Prengut desde avui la CURA DEL ABATE HAMON que convinguí al seu mal. Recuperara la salut i amb ella la intima satisfacció de la vida.

Senyor Director de Laboratori Botànics i Marins. Ronda de la Universitat, núm. 6. Barcelona. Serviu-vos enviar-me GRATUITAMENT I SENSE COMPROMIS el butilletí mensual "Lo que dicen los curados" i el llibre "La Medicina Vegetal".

Nom.....

Carrer.....

Ciutat.....

Província.....

S'envia el llibre "La Medicina Vegetal" i el BUTILLETI MENSAJUEL "El que dicen els curats" que reproduix les cartes que rebem demostrant l'eficàcia d'aquest meravellós mètode vegetal. Demanil' V. personalment o enviant aquest anuncii en sobre obert amb segell de 2 cénts.

Llegiu i propagueu

La Veu de l'Empordà

ACCIÓ POPULAR I EL SOCIALISME

Per al diumenge passat estava anunciada la concentració de les forces que acapdilla Gil Robles en el poble d'El Escorial. Els socialistes, acostumats a que no es mogui una fulla sense el seu permís, posaren el «veto» a aquest acte, anunciant grans estralls si s'intentava portar-lo a la pràctica. El Govern, en compliment del seu deure, anuncia que respectava la llibertat de tothom i més d'un partit com Acció Popular Agrària, no s'ha sortit en el més mínim de la legalitat establerta. L'acte es celebrà, malgrat assassinats, bombes i atacs com el que tolerà a Manresa i el nostre Conseller de Governació senyor Selva, i a despit del temps horrible de pluja i neu que acompanyà la diada. L'acte es celebrà i els socialistes, impotents per impedir-lo i quedant en vergonyosa derrota, proclamaren la vaga general revolucionària a Madrid, ocasionant pèrdues i molesties a tots els ciutadans que cap culpa tenien en les rancúnies partidistes. Verament s'ha pogut dir que diumenge es trobaren front a front l'Ordre i el Desordre, l'Estat i l'Anti-Estat. Llegiu aquest bell article del formidable periodista En Josep Pla, en el qual fa una síntesi completa del que significà l'acte d'El Escorial.

Els catalans que viuen a Catalunya no han estat mai aficionats a llegir «El Socialista». Si durant aquests últims tres mesos l'haguessin llegit, haurien pogut donar-se compte de fins a quin punt es pot parlar endebades en aquest món. D'ençà que Acció Popular anuncia amb quatre mesos d'anticipació, la celebració a El Escorial d'un gran aplec de joventuts de tot Espanya, no ha passat dia que «El Socialista» no amenacés amb tots els trons i llamps de l'escenografia marxista als presumptes assistents a l'aplec; ha descrit minuciosament els sabotatges de què els farien objecte; ha assegurat que l'acte no es celebraria; ha amenaçat per tots cantons el govern si el deixava fer; ha dit, en un mot, tot el que es pot dir.

Total: l'acte s'ha celebrat i «El Socialista» ha fet un dels més grans papers ridículs que hom recorda en l'història periodística d'aquest país.

Els socialistes i les esquerres no creïen, notòriament, en la celebració de l'aplec. Es pensaven que era un joc de criatures. El que demostra el que diem és que en trobar-se dissabte passat, a la nit, amb l'allau de forasters sobre Madrid, donaren ordres vergonyants de suspendre el servei de tramvies, «metro», i taxis de Madrid, i adhuc feren plegar els flequers. Diem vergonyants perquè la casa del Poble organitzà aquest atur a través defulls clandestins, i, sempre que hom tractat de saber qui era responsable de l'atur, els socialistes han contestat que ells no hi tenien res a veure. Però ja era tard. Les joventuts de la J. A. P. arribaren pels seus propis mitjans a El Escorial. La vaga dels taxis evità només que els milers de curiosos de Madrid que haurien anat a El Escorial a veure l'espectacle, es quedessin a casa. A l'acte de l'Escorial hi assistiren unes quaranta mil persones.

Durant tot el diumenge, la gent de Madrid es demanà què tenia a veure l'acte d'El Escorial amb el fet d'haver d'anar a peu ací. A les fleques, la gent hagué de fer unes cues llarguíssimes per proveir-se de pa, sense èxit. La gent que arribà a les estacions es carregà les maletes a coll i de mala gana se n'anà a les fordes o a les cases particulars. Sofriren els enterraments i els ferits, perquè els sindicats són d'una perfecció humanitària que esparvera Total: les repercussions socialistes madrilenyes contra un acte que es celebrava una pila de quilòmetres lluny, enutjà infinitament una pila de persones que no hi tenien res a veure. Es el que ha passat a tot arreu on el socialisme ha anat a la pròpia catàstrofe. Aquest partit necessita per a viure que la imaginació de la gent indiferent li serveixi de suport. Quan aquest suport fallà, aquests partits, per més elefantíastics que siguin, quantitativament parlant, cauen com un castell de cartes. La diada de diumenge serà un dia fatídic per al socialisme de Madrid—únic socialisme que existeix amb força real a Espanya.

L'acte d'El Escorial es celebrà amb un ordre perfecte. Bastaren les elementals mesures preses per les autoritats—posar una parella de la guàrdia civil a cada dos quilòmetres de la carretera—perquè tot anés com una seda. Les persones assistents a l'acte trobaren un dia esplendit per fer-se carrec de la grandesa del lloc. Féu un matí inclemèt, amb un cel de trons i llamps, una atmosfera gris, caigué una pluja barrejada amb neu, sobre la qual l'enorme mola geomètrica del monestir semblava de plata vella. El granit de la pedra es transfigurava sota el cel del Greco. Aquests són els grans espectacles de Castella. La gent aguantà dreta, quatre o cinc hores admirablement sota el clima terrible.

No ens cansarem de dir-ho: el que féu Canovas, amb quatre jocs de mans, creant artificiosament un moviment de conservació amb el caciquisme, Gil Robles ho ha fet amb la massa, amb milions de ciutadans, sense artifici, sense favors des de l'oposició, sense jocs de mans. Els polítics, cauts per naturalesa, no s'han donat compte encara de la profunditat d'agitació de les arrels nacionals a què ha arribat el moviment que acapdilla el senyor Gil Robles. Amb el temps ho veuran.

El moment emocionant de l'acte d'El Escorial fou el de la crida dels morts. Quan davant del nom del mort la multitud contestava «Presentel» pensavem en les manifestacions cíviques dels feixistes italians, però pensavem encara més, donada la qualitat del monestir i la manca absoluta d'uniformes, en la crida dels professors d'Eton a Anglaterra quan passaven llista davant dels alumnes dels morts del col·legi a la Gran Guerra.

JOSEP PLA.

Els Propietaris del Baix Empordà i la Llei de Contractes de Conreu

«Associació de Propietaris Agrícoles del Partit de la Bisbal» reunida en Junta General extraordinària, declara unànimament que la Llei de Contractes de conreu publicada en el Butlletí Oficial de la Generalitat del 12 del corrent, constituix una imposició lamentable tota vegada que entent l'Assemblea que el Parlament Català ha invadit atribucions que la Constitució i l'Estatut reserven a les Corts espanyoles; i tota vegada que dita Llei perjudica enormement l'economia agrària que deuria salvaguardar, doncs va contra els interessos de propietaris, arrendataris i jornalers.

Entenen, doncs, inconstitucional dita Llei, l'Associació de Propietaris Agrícoles del Partit de La Bisbal declara que sols l'acatarà per la força i que es reser-

va sempre tots els drets i accions contra la mateixa.

Acordà, així mateix l'Assemblea, que l'Associació com aital i els socis per iniciativa i nom propis, se dirigeixin al Senyor President del Consell de Ministres sol·licitant entauli el Govern oportuna qüestió de competència davant del Tribunal de Garanties Constitucionals contra dita Llei de Contractes de conreu del Parlament Català. La Bisbal 20-4-34.

La pròpia Associació ha remès a Madrid el següent telegrama: «Presidente consejo ministros Madrid. Asociación Propietarios Agrícolas Partido La Bisbal protestan publicación por Gobierno Generalidad Ley Contratos cultivo atentatoria intereses economía nacional. Solicitamos interponga oportuna cuestión inconstitucionalidad para prevalecimiento atribuciones Cortes Españolas.»

Presidente, M. ESCODA GUTIÉRAS.»

PRIMER CONGRES GENERAL DE LA F. J. C. DE C.

Els dies, 22 i 23 d'abril, foren dedicats al primer Congrés General de la Federació de Joves Cristians de Catalunya, que tingué lloc a Barcelona; feia ja molt temps que tots els allistes en aquestes rengleres esperaven aital diada amb una esperança la qual era veure satisfets els nostres anhels i les nostres ilusions.

De bon matí del diumenge, tots els fejocistes arribats a Barcelona, assistien en nombre força crescent a la Missa de Comunió en la recollida Cripta de Santa Eulàlia de la Catedral. Tot seguit de finida i després d'esmorzar ens veiem sorpresos per la multitud de jovent que per tots els carrers que donen accés a la Basílica de Santa Maria del Mar, eren un munt de cares rialleres i esperançadores, que feien treure tot dubte sobre l'èxit de la diada. Al cap de poca estona vaig poguer encaixar amb els altres companys figurencs que acabaven d'arribar sense cap novetat de la nostra amada ciutat. Entrarem junts a la Basílica on oirem un ofici cantat per tots els Congressistes. Mentre transcorria l'ofici feia bon goig veure arribar les banderes i banderines de tots els grups de Fejocistes i Avanguardistes.

A les onze era l' hora anunciada de l'acte de més transcendència per la nostra Federació. Era la primera sessió del Congrés que va tenir lloc a l'Olimpia, local públic, el més gran de Barcelona. De moment ens semblava impossible que aquelles extenses grades poguesin omplir-se de jovent fregutós d'escutar les parables dels nostres capdavanters. Però quina no va ésser la nostra alegria en veure que els sis mil llocs que dóna per cabuda l'Olimpia eren ja tots plens, i que encara per les portes d'accés es veia entrar una cua interminable! Fent silenci, per l'altaveu oirem el nostre himne; poc després comença la primera sessió del Congrés; J. Blanc i Boers ens parla «del nostre ideal de justícia social», parlament molt entusiasta que fou acollit amb constants aplaudiments; En Ferran M. Ruiz Hebrard, desentrottí el tema «La F. J. C. de C. i el seu caràcter apolític», en uns vibrants paràgrafs demostrà l'apolític de la Federació; ademés, la declara Catalanista, ja que és un deure dels bons catalans estimar la nostra terra; acata el poder ja constituit, seguint l'exemple de les autoritats eclesiàstiques les quals foren les primeres en acatar-lo, i en un altre paràgraf brillantissim ens diu l'equivocació que molts fan confonguent-nos en feixistes, però nosaltres diem ben alt que som anti-feixistes, ja que entre les moltes causes de ésser-ho és perquè els feixistes han caigut en vertaders errors. Després escoltem a n'En Pere Tarrés i en Félix Millet, ens els sens respectius temes: «Els valors morals de la F. J. C. de C.» i «La nostra afirmació religiosa», tots dos ens mostren una gran facilitat de paraula i una gran oratòria. Acabats dits parlaments, el Rvnd. Dr. Albert Bonet escolta una eixordadora ovació i al cap de poca estona un fantàstic volejar de mocadors. Ens parla del que s'ha fet i del que falta fer; ens compta la seva entrevista amb el Sant Pare, en mig de grans ovacions i acaba dient: «Sempre més i millor». Es llegeixen després alguns telegrames d'adhesió a l'acte que s'està celebrant, d'entre ells un de la Joventut Catòlica Francesa.

En sortir de l'Olimpia els defensors de la llibertat havien ja fet de les seves. Alguns companys nostres sortiren malparats amb algunes contusions; entre ells el nostre bon amic Vendrell, al qual li arrancaren la seva ensanya, i sort tingné de l'autoritat per no passar quelcom pitjor.

El dinar tingué lloc a l'Hotel de Sant Sebastià, ja que els senyors que governen Catalunya ens negaren el Palau de la Metal·lúrgia; pot ésser devien fer-hi alguna democracia d'esperitisme.

Acabat el dinar els nostres falcons ens obsequiaren amb unes quantes exhibicions i no foren dubtar del perquè havien obtingut el primer premi ofert per la Generalitat. Després l'Orfeó de la Federació que guanyà el tercer premi de les Caramelles a la Plaça de Sant Jaume, executà algunes peces.

La segona sessió del Congrés fou suspesa per ésser tard, i es celebrà l'endemà.

Abans de sopar tinguerem el goig de saludar els components de l'excursió organizada per la «Penya Tramuntana» a Tarragona.

El concert de la nit a l'Orfeó Català, resultà molt llimit; els seus orfeonistes abans de començar escoltaren una formidable ovació dels congressistes. Al final de la Primera part En Félix Millet i Maristany, parla en nom de tots els Congressistes, per homenatjar a n'En Lluís Millet i En Joaquim Ruyra, homes representatius de la generació que ha forjat aquell esperit que nosaltres volem per Catalunya.

Acabat el Concert prenem comiat dels companys per tal de retornar a la nostra ciutat.

Pel dia 23, estava annunciada Missa de Comunió a les vuit: i es celebrà al Col·legi de Sant Miquel, acostant-se a la Sagrada Taula 300 joves. En finir la Missa es cantà la Salve i l'himne de la Federació.

Mentre esmorzarem ens asabentarem que la policia estava fent un registre al nostre local social Santa Anna, 11, que com es de suposar no donà cap resultat.

A les deu, es donà començ de la segona sessió general suspesa el dia abans. Plagué molt sentir parlar al representant de la pagesia catalana En Joan Soler Carart; per la joventut obrera parla l'obrer Alexandre Simon, donant compte que de moment sols tenen el 3 per cent de joventut obrera, però que l'esforç de tots plegats aquest tant per cent serà superat ben prompte; per la joventut dependent escoltàrem Josep Marlet, per l'escolar, Gaspar Ràfols; per Universitaria Josep Piñol, i per fi en Puig Quintana per la joventut independent.

Acabats tots aquests parlaments es reuniren separadament les diverses agrupacions, una a cada classe del col·legi o sia, els obrers, els escolars, els pagesos, els dependents, els universitaris, els independents i també els Conciliaris presents.

Vers la una es reuní novament l'assemblea general i el president de cada secció donà compte als reunits de les tasques que s'havien portat a terme.

Després el secretari general de la F. J. C., senyor Blanc i Boers, llegí la memòria de l'actuació de la Federació, durant els seus dos anys i mig de vida. Tot seguit es procedí a l'elecció del nou Consell Federal. Votaren cada Delegat dels grups i fet l'escrutini, l'elecció donà el següent resultat: F. Millet, F. M. Ruiz, P. Tarrés, J. Blanc, B. Llongueres, A. Nadal, Rodó, S. Casasses, J. Solé, J. Montfort, C. Candela, J. Simon, J. Rof, L. Prat, J. M. Marqués, X. Clavell.

En l'última sessió, o sia de la tarda, els secretaris Diocesans donaren dades sobre l'estat de la Federació en les respectives diòcesis. Es llegí a continuació l'estat de competències, i després la part destinada a precs i preguntes.

Finalment, el Dr. Bonet donà el comiat; es cantà l'himne de la Federació, donant-se per acabat el Primer Congrés General de la Federació de Joves Cristians de Catalunya.

DELEGAT DEL «GRUP EMPORIUM».

Dades de les diferents eleccions verificades

PROVÍNCIA DE LLEIDA

ELECCIONS	VOTANTS	LLIGA %	ESQUERRA %	Altres Partits
1931 Constituents	64.251	Abstenció 0	54.256 84	16 %
1932 Generalitat	60.046	23.428 39	31.682 53	8 %
1933 Corts	111.335	53.083 48	51.984 47	5 %
1934 Municipals	105.930	51.699 49	54.231 51	0 %

La consagració del nou Bisbe de Girona

Diumenge passat tingué lloc a la Catedral de Tarragona la magna festa de la consagració episcopal del Dr. Cartanya designat per la Santa Seu per ocupar la diòcesi vacant de Girona. A l'acte, que assolí una majestuositat indescriptible, hi tingué una bona representació la nostra ciutat de Figueres des d'on s'havia organitzat, per Penya Tramuntana del Patronat, una excursió en autòmnibus que obtingué un èxit més que falguer. De la mateixa fórmaven part, a més a més del senyor Rector Arxiprest que la presidia, el conceller senyor Jou, el president del Patronat senyor Fortunet i el secretari, senyor Roura.

A Tarragona eren presents, així mateix, el Governador Eclesiàtic Dr. Canadell, el Provisor Dr. Vilaplana, els canonges gironins Drs. Barguñà i Morera; els diputats a Corts senyors Estelrich i al Parlament Català senyors Carreres Artau i Vallès i Puigjals, l'alcalde de Girona senyor Tomàs amb bon nombre de regidors; el Rector del Seminari, Dr. Iglesias, el del Collell, mossèn Corcòy, etc. etc.

L'àmplia nau de la Seu tarragonina, oferia molt abans de començar la cerimònia un aspecte indescriptible. La multitud l'empleava totalment.

Va actuar de Consagrant, el Cardenal Vidal i Barraquer, i d'assistents del nou Bisbe, els Drs. Guitart, bisbe de Seu d'Urgell i el Dr. Perelló, Bisbe de Vich. També va assistir a la cerimònia, el Primat de Toledo, Dr. Gomà.

En els llocs de preferència, al presbiteri, hi havia els padrins, que eren el Marquès de Muller i la Sra. Isabel de Orovi, vídua Vilar. En els closos de la Catedral, hi havia en llocs preferents, les representacions oficials, en les que a més dels elements gironins, hi anotarem la presència, del Diputat per Tarragona senyor Mullerat; una comissió de regidors d'aquell Ajuntament. El president de l'Audiència, senyor Dionísio Ferrer; El germà del Cardenal Dr. Vidal i Barraquer; el senyor Eldald Melendres, delegat de Lliga Catalana i representacions de la premsa tarragonina.

Fires i Festes de la Santa Creu

PROGRAMA OFICIAL

Dies del 1 al 10

DIMARTS, DIA 1. — Matí, a les 11.30. — Sardanes a la Rambla.

Tarda. — Funcions de Cine al Teatre El Jardí i la Sala Edison.

A les 4.15. — Interessant partit de Futbol entre el Racing Club Figuерenc i la Unió Sportiva de Figueres (equip B).

A les 6. — Inauguració oficial de la VI Fira Comercial d'Agricultura i Indústria.

A les 7. — Inauguració de l'exposició de pintures originals de l'artista olotí En B. Mas de Collblair, instal·lada en els locals d'Atenea (Casino Menestral).

Nit a les 9.30. — Funció de cine a la Sala Edison i al Teatre El Jardí.

DIMECRES, DIA 2. — Matí, a les 10.30. Repartiment a l'Escala d'Arts i Oficis dels premis del Llegat Clerc a la Virtut i Amor al Treball.

Tarda, a les 4. — Sortida dels gegants i nans.

A les 6. — Inauguració oficial de l'Exposició de Treballs dels alumnes de l'Institut Nacional de Segona Ensenyança «Ramon Montaner» d'aquesta ciutat.

A les 8. — Gran retreta cavalcada cívica militar en la que hi prendran part el cosso d'Infanteria, Sanitat i Intendència.

A les 9.30. — Audició de sardanes davant la Societat Coral Erato.

Funció de cine a la Sala Edison.

DIJOUS, DIA 3. — Diana per la Banda Militar del Batalló de Muntanya n.º 3.

A les 11. — Sardanes a la Rambla.

Tarda a les 3. — Ball de Fira a la societat Erato.

A les 3.30. — Funcions de Cine sonor al Teatre El Jardí i Sala Edison.

Gran Funció al Circ Olímpic instal·lat a la Plaça d'Anselm Clavé.

A les 4. — A les Arenes, gran espectacle còmic-musical per la banda «EL EMPAS-TRE» en el que hi prendran part 35 artistes.

La cerimònia religiosa, va realitzar-se d'acord amb el Pontifici Roma. El Cardenal Vidal i Barraquer, va rebre en primer terme el jurament de fidelitat i obediència a la Santa Seu del nou Bisbe. Seguidament, va fer-se l'examen, amb una sèrie d'interrogacions de ritual. Després de l'Epistola, es cantaren les Lletanies, que el nou prelat va escoltar amb el cap tocant a terra. Abans de l'ofertori, el bisbe electe va rebre de mans del Cardenal els atributs de la seva jurisdicció, i finalment, després de la purificació el nou Bisbe, va donar solemnement la benedicció al poble i acompanyat dels bisbes assistents, donà la volta a l'Església.

Acabada la cerimònia religiosa, el Doctor Cartanya es dirigí al Palau Episcopal, acompanyat dels dos Primats i dels Bisbes de Seu d'Urgell i Vich. En aquell moment el poble tributà al nou Bisbe, una clamorosa ovació. El nostre Prelat visiblement emocionant ha beneït novament al poble. El trajecte des de la Catedral, fou una contínua manifestació de simpatia, tardant prop d'una hora, en arribar a la residència del Dr. Vidal i Barraquer.

Després de descansar breus moments, el Dr. Cartanya rebé la felicitació dels regidors gironins i dels tarragonins.

En una de les naus del magnífic Seminari tarragoni tingué lloc el banquet amb que els padrians del nou Bisbe obsequiaven a les autoritats i invitats, els quals passaven del centenar.

Els excursionistes figuerencs retornaren encantats de les solemnitats de que foren testimonis, de l'affectionat amb que rebé l'homenatge el Dr. Cartanya i de la magnificència dels monuments tarragonins que els foren mostrats mercès a la intervenció del president de Penya Tramuntana i excel·lentment apreciat a la ciutat imparcial el nostre amic senyor Sutrà.

En renovar la nostra ferma adhesió al nou Pastor de la Diòcesi gironina, ens plau molt poder reportar les grandeses de l'acte de la consagració episcopal.

Extraordinari partit de futbol al camp d'esports municipal entre els potents primers equips Girona F. C. i U. S. Figueres.

Debut al Teatre Municipal de la Companyia d'Alta Comèdia d'Irene Lopez Heredia. Ball de Fira al Casino Menestral.

A les 8. — Concert a la Rambla per la Banda Militar.

Nit, a les 10. — Funció al Teatre Municipal per la Companyia Lopez Heredia.

Debut de la Companyia d'Òpera de Lluís Calvo, al Teatre El Jardí. Funció al Circ Olímpic. Cine sonor a la Sala Edison.

Ball de Societat al Casino Menestral, Erato i Sport Figuerense.

DIVENDRES, DIA 4. — Matí, a les 11. — Sardanes a la Rambla.

Tarda, a les 3.30. — Sessions de Cine a la Sala Edison i al Teatre El Jardí. Funció al Circ Olímpic.

A les 4. — Funció al Teatre Municipal per la Companyia Lopez Heredia. Extraordinari partit de futbol entre el Palafrugell F. C. i Unió Esportiva Figueres.

A les 5. — Balls a l'Erato i Casino Menestral.

A les 8. — Concert a la Rambla per la Banda militar.

A les 9.30. — Funció d'Òpera al Teatre El Jardí. Funció al Circ Olímpic. Funció al Teatre Municipal.

A les 10. — Ball de Societat a l'Erato i Casino Menestral.

DISSABTE, DIA 5. — Matí, a les 11. — Sardanes a la Rambla.

Tarda, a les 3.30. — Cine al Teatre El Jardí i Sala Edison. Funció al Circ Olímpic.

A les 4. — Funció al Teatre Municipal per la Companyia Lopez Heredia.

GRAN CONCURS HIPIC organitzat per «Penya Hipica» de Barcelona, que tindrà lloc en un camp situat entre el Mas Ferrer i Sant Pau.

A les 7. — Gran Concurs de Mecanografia organitzat per la Unió Gremial de Figueres, al saló de Festes de la VI Fira Comercial.

Nit, a les 10. — Gran Ball de Gala al saló de Festes de la Fira Comercial.

Funcions d'Òpera en el Teatre El Jardí i de Comèdia en el Teatre Municipal. Cine sonor a la Sala Edison. Funció al Circ Olímpic.

DIUMENGE, DIA 6. — Matí, a les 10.30. — FESTA DE LA FLOR a la Rambla a profit de les Colònies Escolars, amb la cooperació de la Banda del Batalló de Muntanya. Segona i última prova del Concurs Hipic.

Tarda, a les 3.30. — Funció al Circ Olímpic. Sessions cinematogràfiques a la Sala Edison i Teatre El Jardí.

A les 4. — Funció de Comèdia al Teatre Municipal per la Companyia Lopez Heredia.

A les Arenes. Gran Cursa de Braus matant-se'n sis de don L. de Clairac de Salamanca, pels asos del toreig.

GALLO - CHICUELO - CAGANCHO

Al camp d'Esports Municipal. Interessant partit de futbol entre els equips Batalló de Muntanya n.º 3 i U. S. Figueres (reserva).

A les 4. — Balls al Casino Menestral i Erato.

A les 8. — Concert a la Rambla per la Banda militar.

Nit a les 10. — Grans balls de societat al Sport Figuerenc, Casino Menestral i Erato. Funcions d'Òpera en el Teatre El Jardí i de Comèdia en el Teatre Municipal.

Cine sonor a la Sala Edison. Funció al Circ Olímpic.

DILLUNS, DIA 7. — Tarda a les 4. — Grans festes d'Aviació en el Camp Canudes en el que evolucionaran sis avionetes fent els més arriscats exercicis.

A les 7. — Gran Exhibició de Pentinats a l'Exposició d'Agricultura i Indústria, en el que hi assistiran totes les perruqueries d'aquesta ciutat.

S'alternarà l'exhibició amb un Gran Ball.

Nit, a les 9. — Funció al Circ Olímpic.

A les 9.30. — Sessió de Cine a la Sala Edison i Teatre El Jardí.

A les 10. — Debut d'una companyia de Revistes al Teatre Municipal.

DIMARTS, DIA 8. — GRAN DIADA INFANTIL. — Matí, a les 11. — En el Camp d'Esports Municipal, gran partit de futbol infantil, entre l'equip del Col·legi Empordanès i el de les Escoles Graduades, en el que es disputaran una copa de l'Ajuntament d'aquesta ciutat.

Tarda, a les 3. — Festa de l'Arbre en el Parc-Bosc Municipal, per tots els alumnes de les escoles de la nostra ciutat. Després de la plantada d'arbres tindran lloc a la Plaça del Parc-Bosc grans festes.

A les 5. — Grans carrees de bicicletes infantil i carrees de cintes en les que hi podran prendre part tant nois com noies des de vuit anys fins a dotze.

A les 6. — Gran ball a la Fira Comercial.

Nit, a les 9.30. — Sessió de Cine a la Sala Edison i al Teatre El Jardí.

A les 10. — Funció per la Companyia de Revistes al Teatre Municipal.

DIMECRES, DIA 9. — GRAN DIADA SARDANÍSTICA. — Tarda, a les 4. — Gran Festival Sardanístic a profit del Monument a Pep Ventura, a la Plaça del Parc-Bosc Municipal.

Funció al Circ Olímpic.

A les 6. — Grans Festes a la Fira Comercial.

Nit, a les 10. — Funció per la Companyia de Revistes al Teatre Municipal.

Sessió de Cine al Teatre El Jardí i Sala Edison.

DIJOUS, DIA 10. — Matí, a les 11. — Gran Festival Atlètic en el Camps d'Esports Municipal, organitzat per la U. S. Figueres.

A les 12. — Concert a la Rambla per la Banda del Batalló Muntanya n.º 3.

Tarda, a les 3.30. — Funció al Circ Olímpic. Cine al Teatre Jardí i Sala Edison.

A les 4. — A les Arenes, GRAN NOVILLADA.

A les 5. — Balls a les Societats Erato i Casino Menestral.

A les 6. — Grans festes a l'Exposició Comercial.

Nit, a les 10. — Gran Castell de Focs d'Artifici a la part baixa de la Rambla, pel pirotècnic Benet Solanes.

A les 10.15. — Balls a les Societats Erato i Casino Menestral.

Funció de cine a la Sala Edison i Teatre El Jardí.

Funció per la Companyia de Revistes, al Teatre Municipal.

GRAN CAFÈ "EXCELSIOR"

servei de Cafè Exprés, de qualitat immillorable.

Rambla - Telèfon, 218 - Figueres

ULTIMES NOTICIES de la crisi de Govern

A conseqüència de l'amnistia a diman de manera fulminant el Govern de la República, la situació d'Espanya després d'aquesta dimissió és en extrem delicada. ¿quin serà l'home que vulga assumir la responsabilitat de formar un nou govern? i ¿quin govern es podrà formar que pugui fer front a les dificultats del moment? nosaltres per la nostra part no volem ésser pesimistes, ni mirar les coses amb la llinterna de Diògenes, molt al contrari, volem ésser molt optimistes i recordar els mots d'aquel famós sabi grec:

En aquest món traidor res es veritat ni es mentida i si vols anar ben vestit bés a la **J. A. F.** Sastreria.

La Casa **J. A. F.** és l'única Sastreria d'Espanya que pot oferir al públic trajes i abrics de llana per Dona i Home per pessetes **17**, només **17** pessetes. **J. A. F., J. A. F.** i sempre **J. A. F.** Avinguda de la República, 38, 1.er Telèfon, 289 Entrada lliure Secció de impermeables, mitges, parafagues i moneders.



Yoghourt FERRAN
llet indicada per als sofrents de l'Estòmac i Ventrell.

Vi tònic FERRAN
reconstituïnt i depuratiu

Capilar FERRAN
tònic i regenerador del cabell.

Callicida FERRAN
cura els ulls de poll i duricies

Garantia de bon despatx
DIPOSIT DE BRAGUERS

¿No funciona bé vostre receptor de Ràdio? ¿No podeu sentir amb claritat? ¡¡No vos amoineu!!



...Formidable! ¡Automobilistes!

Vagi a veure com el nou
MICHELIN
 resisteix els més violents esforços

NEUMATIC SUPERCONFORT
 del "derapage", i
 qui confort proporciona!

Proves a Figueres

els dies 3, 4, 5 i 6 de Maig

al passeig de l'Estació de M. S. A. de 11 a 12 del matí

NOTICIES

En una crònica de Figueres inserida a «L'humanitat» de Barcelona, hem llegit la següent nota que donem a títol d'informació:

Divendres passat, dia 20, el director del nostre Institut senyor Donato donà una conferència a Atenea sobre «L'evolució de les religions».

El conferenciant que es limità solament a l'estudi objectiu de la transformació que han sofert les religions fou felicitat efusivament pel públic que en sortí altament complagut. Ara, vista la nota despectiva amb què el portantveu catòlic reseanya la conferència, els assistents a l'acte no s'expliquen per quin pòsit d'hipocresia el sector catòlic acudi a felicitar el conferenciant ja que com a catòlics practicants, han de saber que els està vedat d'emprendre el vol a les regions de la ciència encara que a aquestes els porti un home culte i altament preparat com és el director del nostre Institut.

Felicitem el corresponent de «L'humanitat» per l'ull clínic que demostra.

Marian Basil Mestre de cases, ofereix els seus serveis al públic.

Nou domicili:

RAMBLA, 8, 2^o - FIGUERES

A tres quarts de quatre del dia 27 passà donant voltes a la Rambla l'automòbil M. 47.500 de la casa Michelin amb tan vertiginosa velocitat que causà esbalçament a totes les persones que el veieren, més per les maniobres que practicava, que per la mateixa velocitat havent arribat l'astorament, general quan l'esmentat cotxe, després de pujar el bordó de la voravia s'ha ficat dintre del passeig per la part alta.

Per aquest mancament urbà ha estat penjorat fortament el seu conductor.

Es ven Magatzem de Grans amb bones condicions: Raó en aquesta administració.

• A les 10 de la vuita d'avui tindrà lloc al Patronat la conferència del curs de formació cultural organitzada per «Cívica Femenina». Serà conferenciant el nostre estimadíssim amic Dr. Burgas i desenrotllarà un dels temes de la seva especialitat: «Estampes femenines de la història de l'Empordà».

Tal com és costum, hi haurà organitzat el servei d'autòmnibus de l'Emili Lloza que sortirà a les 9.45 de la Plaça de Catalunya i retornara una volta finida la conferència.

Tal com és costum, hi haurà organitzat el servei d'autòmnibus de l'Emili Lloza que sortirà a les 9.45 de la Plaça de Catalunya i retornara una volta finida la conferència.

Llibreria Canet
 La casa dels diaris

Confortat amb els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica ha mort en aquesta ciutat el convençut catòlic En Joan Berga Canalias, pare dels nostres bons amics En Gaspar Ryd. Francesc, i En Joan. Tan l'acte de l'enterrement, celebrat el dilluns a la tarda, com els funerals, celebrats l'endemà, es vegeuen molt concorreguts, palestant les simpaties amb que comptava en nostra ciutat el final i la seva cristiana família, a tota la qual enviem el nostre més sentit condol. A. C. S.

= Per 50 pessetes al mes.

Local als contorns de la Rambla per a llogar, propi per a magatzem o garatge.

Informaran: Eres d'En Vila, 32, Figueres.

La Directora de
 L'Acadèmia de "Tall Martí"

SALUDA

a la seva distingida clientela, i es complau en invitar-la a l'exhibició dels nous models per a primavera i estiu que tindrà lloc el pròxim dia 23 en el seu estatge carrer d'En Lasauca n.º 12.

A l'ensens hi figurara una escollida col·lecció de models de capells d'una important casa barcelonina.

Dolors Laporta.

Amb aquest motiu, aprofita l'oportunitat per a testimoniar la seva consideració distingida.

• Diumenge morí en la pau del Senyor, en aquesta ciutat, el conegut industrial i excel·lent catòlic, En Joan Verns Catà, havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica.

Amb tant trist motiu acompanyem en son dolor als seus germans Joaquim i Francesca, apreciats amics nostres, com també a la demés família, recomanant a l'ensens l'ànima del finat a les oracions dels nostres llegidors A. C. S.

Banca Arnús

Sucursal de Figueres

Havent-se extraviat el resguard de tràmit n.º 144 lliurat per aquesta Sucursal el 8 de Febrer de 1934 a favor de Francesc Reixach Casellas i comprensiu de 4.000 pessetes nominals Dèu Exterior 4% domiciliat, es fa públic per als efectes oportuns i es prevé que transcorreguts 30 dies de la data d'aquest avis sense haver-se fet oposició. Hiurarem un duplicat, quedant nul i sense valor l'original i aquesta Banca descarregada de tota responsabilitat.

Figueres, 27 d'abril de 1934.

• L'Escola Parroquial Montserrat celebrarà hair la festa de la Patrona amb Missa de Comunió a les 8 del matí, sortint després els alumnes de l'Escola en excursió a «Amèlie les Bains». Demà, diumenge, a les 5 de la tarda com a complement de la Festa, i en obsequi dels nens i nenes de la Comunió solemne de la Parròquia, tindrà lloc al Patronat una solemne vetllada d'obsequi, amb un variat programa que la manca d'espai ens priva d'inscribir.

Dimarts, 1 de maig, a dos quarts de 5 de la tarda, hi haurà al Patronat un grandios festival a benefici del Dispensari de l'Asil de Sant Vicenç de Paül. L'Elenc femení de Sant Vicenç representarà «La Rosa beneïda» i l'Elenc del Patronat «El Príncep de la Goma». Details per programes. Es d'esperar un plè a vessar, donat el fi benèfic de la Festa.

Religioses

CULTES

Església Parroquial. — Avui, diumenge, a les vuit, els nois i noies faran la seva Comunió solemne, amb missa i plàctica preparatòria; a la mateixa hora es dirà missa a la Capella dels Dolors; a les nou, missa catequística i plàctica doctrinal; a tres quarts de deu, solemne benedicció pròpia de la diada de Sant Pere martir, i a continuació ofici conventual; a les onze, missa de mes; a dos quarts de tres, ensenyança de catecisme als infants; i a les quatre, res del sant rosari, funció del mes de Maria i reparació d'estampes als nois i noies de la Comunió solemne.

Dilluns i tots els dies feiners, a les deu, missa del mes de Maria, i res del sant rosari amb funció pròpia, a un quart de set de la tarda. — Dimarts, a dos quarts de vuit, missa i exercicis dels tretze dimarts dedicats a Sant Antoni. — dimecres, a dos quarts de nou, missa a Sant Josep i a les nou, missa del mes de maig. — Dijous, feesta de la Invenció de la Santa Creu, a tres quarts de vuit, solemne benedicció del Terme, i ofici conventual. — Divendres, primer de mes, a les vuit, missa, comunió i plàctica; a dos quarts de deu, missa al Sagrat Cor de Jesús i funció de l'Hora Santa amb exposició de Jesús Sagratament. Dissabte, a dos quarts de vuit, missa i visita a la Mare de Déu de la Mercè.

Diumenge, a dos quarts de vuit, funció reglamentària del Torn Sant Tarsici.

Església de Ntra. Sra. dels Desemparats. — Dissabte, dia 5 de maig, començarà la Novena a la Patrona i Titular que es farà els dies feiners durant la Missa de 8, el dia 6, diumenge, a les 5 de la tarda, i el dia 10, festa de l'Ascensió en la Missa de dos quarts de deu.

ESPORTIVES

Billar

Claudi Puigvert a Figueres

Hem rebut un avis de Billar-Club-Figueres, comunicant-nos la grata nova per a tots els billaristes de la nostra ciutat, de la exhibició a càrrec del flamant campió del món per tres bandes Claudi Puigvert.

PUIGVERT va guanyar el campionat, amb tota llei, amb neta i absoluta indiscutibilitat i demostrant en la darrera partida contra el temible adversari Davin, la mateixa gran classe que havia vingut palesant a les seves anteriors partides.

També venen Domingo i Calvet

S'ens comunica també que a la mateixa vetllada col·laboraran els celobèrims i joves asos Joaquim Domingo i Josep Calvet, Campió i sots campió de Catalunya de 1.ª categoria, respectivament. Domingo ha actuat ja a Figueres, i només recordarem que la exhibició que ens feu aleshores, fou la més completa de totes les que s'havien celebrat a la nostra ciutat.

Darrerament ha assolit sèries de 400 i 512 caramboles.

Josep Calvet causa quan el campionat d'Espanya, una gran impressió al públic madrileny, calificant-lo de futur representant nostre a les competicions extrangeres.

I per últim, Josep Guinjoan

L'ex-campió de Catalunya per tres bandes, entusiasta jugador i autor de la valiosa obra «Billar veritable llibre d'or d'aquest noble esport, col·laborarà amb Claudi Puigvert en la seva exhibició.

En el local social de Billar Club Figueres (Café Novetats).

Els socis podran presenciar aquesta vetllada excepcional, mediant la presentació del rebut del mes present.

Els no socis, durant abonar la cuota de 1'50 pessetes.

COMARCALS

CASTELLÓ D'EMPÚRIES. — *Noves diverses.* — L'excursió al nostre Sinai, que organitzà mossèn Tomàs Miralpeix per als dies 23, 24 i 25 del present, obtingué un esplendorós èxit, car es desenrotllà plenament el programa, malgrat el temps plujós del primer dia.

A l'anada visitaren les següents poblacions: Sant Joan de les Abadeses, Ripoll, Vic i Manresa, essent rebuts en cada una d'aquestes poblacions per experts crítics d'art i d'història, que il·lustraren a bastament els excursionistes de tot allò de més interessant que estogen les esmentades poblacions.

L'estada a Montserrat fou deliciosa, quedant sorpresos els excursionistes de les meravelles naturals; enlairant el seu esperit el misticisme dels cants dels monjos i de l'escolania que resonaven fonsament en els recons més intims del seu cor.

Aquella tendresa dels cants de l'escolania, ritmada amb l'enjogassament d'aquests petits infants, patges de la Verge de Montserrat, contrastant amb la seriositat i mística malençia del cant monacal, no s'esborra mai més de la pensa dels excursionistes.

Després d'un dia i mig d'estada en aquest cancell del Paradís, davallaren vers el Cap i Casal de Catalunya, on romangueren bona part del dia per a veure allò que més podia plaudre als turistes.

Al capvespre emprengueren el retorn a Castelló, on arribaren a les 9'15, essent rebuts per llurs familiars i altres vila-tans en mig d'aplaudiments i crits d'entusiasme que desvetllaren a bona part de la població.

— Diumenge els nois i noies de la vila celebraran la Comunió Solemne amb els cultes acostumats.

— La secció recreativa «Esplais del Sindicat» donarà una representació del sainet «La màgia negra», alternant amb un escaient programa de cinema.

— La sembra del blat de moro ha estat interrompuda per la pluja d'aquest dies (que gràcies a Déu, ha vingut bé), i quan el temps es posi bò es renaudarà.

— Sabem que s'està organitzant una excursió a Lourdes, que promet un èxit falguer com la de Montserrat.

CORRESPONSAL.

Comunicat

Peralada, 23 abril de 1934.

Sr. Director de LA VEU DE L'EMPORDÀ Figueres.
Bon amic: — Us agrairé: — que tingueu la bondat d'insertar en el periòdic de la vostra digna direcció el següent escrit que avui he adreçat al Sr. Comissari d'Ordre Públic, de Girona.

Ben agrait, soc vostre afm. en Crist.

PERE DAUSÀ Pvre.

Exm. Sr.

L'any passat vareu tenir a bò imposar-me una penya de dues centes cinquanta pessetes, fonamentant-la en que, durant la Setmana Santa jo havia predicat amb falta de respecte a la vostra autoritat i sistemàticament en els meus sermons venia atacant al règim i als seus homes representatius.

Vaig tenir, llavors, l'honor d'adreçar-vos un escrit, manifestant-vos: Primer que en tota la Setmana Santa jo no havia fet cap sermon ni pujat tan sols a la trona. Segon, que els denunciants no m'havien sentit mai cap sermon perquè no assistien a l'Església, i, en canvi, us podia oferir centenars de testimonis dels que hi assistien, que acreditarien que, obeint les ordres dels meus superiors eclesiàstics, jo no havia predicat altra cosa sinó que havien d'acatar el règim constituint i respectant i obeint les autoritats legítimes.

Varen contestar «desestimando el escrit» i els meus volguts feligresos varen pagar molt gustosament la penya que em varen imposar.

Al poc temps, varen enviar un ofici a l'autoritat local diguent-li que «ateses les circumstàncies d'aquesta vila» no autoritzaven cap manifestació religiosa a la via pública. Després d'assabentar-ho als meus estimats feligresos, vaig donar compliment tot seguit a la vostra disposició, portant privatament el Sant Viatic als malaltets i negant-me a assistir amb creu alçada als enterraments.

Algú va acudir a la vostra autoritat i varen manifestar que «amb el nom de manifestacions no entenen pas els Viaticis i enterraments» i seguidament aquests es feran com abans.

Pel mes de gener proppassat, em varen fer amonestar per l'autoritat local perquè havien rebut la denúncia contra meu de que havia expulsat del Patronat de la Catequística Parroquial a unes nenes, perquè els seus pares eren d'idees republicanes. Si haguessiu cregut convenient assessorar-vos del fonament de la denúncia, haurieu vist com altra vegada havieu estat sorprès en la vostra bona fe. Els espectacles que es donen al Patronat són pels nens i nenes que assisteixen al Catecisme: aquelles tres nenes no hi assisteixen, com s'ha fet sempre, les vaig dir que quan hi assisteixen amb molt de gust les deixariem entrar al Patronat. Us confirmaré això el fet de que solament deixen d'assistir al Catecisme uns deu infants; entre els cent cinquanta restants n'hi han no solament d'idees republicanes sinó publicament hostils a la Religió i a mi com a sacerdot. Podeu averigar si mai cap d'ells ha estat privat de l'assistència al Patronat per les idees dels seus pares.

Durant la Setmana Santa darrera, l'alcalde accidental d'aquesta, va comunicar-me un altre ofici de la vostra autoritat en el qual li deien que «havent rebut varíes denúncies de que l'Economista ha anul·lat, pedia de Pasqua, la processó dita de l'Angel» i tinguent en compte l'estat d'apassionament que dites denúncies reflexaven, no la autoritzaven. Novament us varen sorprendre en la vostra bona fe, perquè tots els fidels que concorren al temple m'havien sentit dir el diumenge de Rams que «prohibides per la vostra autoritat totes les processions a la via pública, les faríem dintre l'Església» i per tant, tot el poble, i els denunciant també, sabien que no es faria cap processó pública.

Prèvia consulta a l'alcalde accidental, i atenent-me a les seves instruccions, el Comptroller General es feu sense la solemnitat acostumada, o sigui sense talem i sense mèrits. I ara em diuen que alguns perifèrics barcelonins recullen una denúncia contra meu per reunio clandestina a l'aquesta casa rectoral i posen en boca de la vostra autoritat la manifestació de que, rebent moltes denúncies de que segueixen predicant contra el règim, heu donat les instruccions que heu considerat convenientes i esteu disposit a penyorar-me en forma molt més greu que l'any passat.

Altra vegada s'ha tractat d'enganyar-vos. La reunió de referència fou una visita que una colla d'Exercitants de Figueres feren, el dia onze d'aquest mes, als nostres Exercitants per tal d'invitar-los a un dia de Recés i aquella entrevista fou autoritzada per l'autoritat local i a ella hi assistí personalment el senyor Alcalde.

La predicació meva contra el règim i els seus homes representatius solament ha existit en la mala intenció dels denunciant.

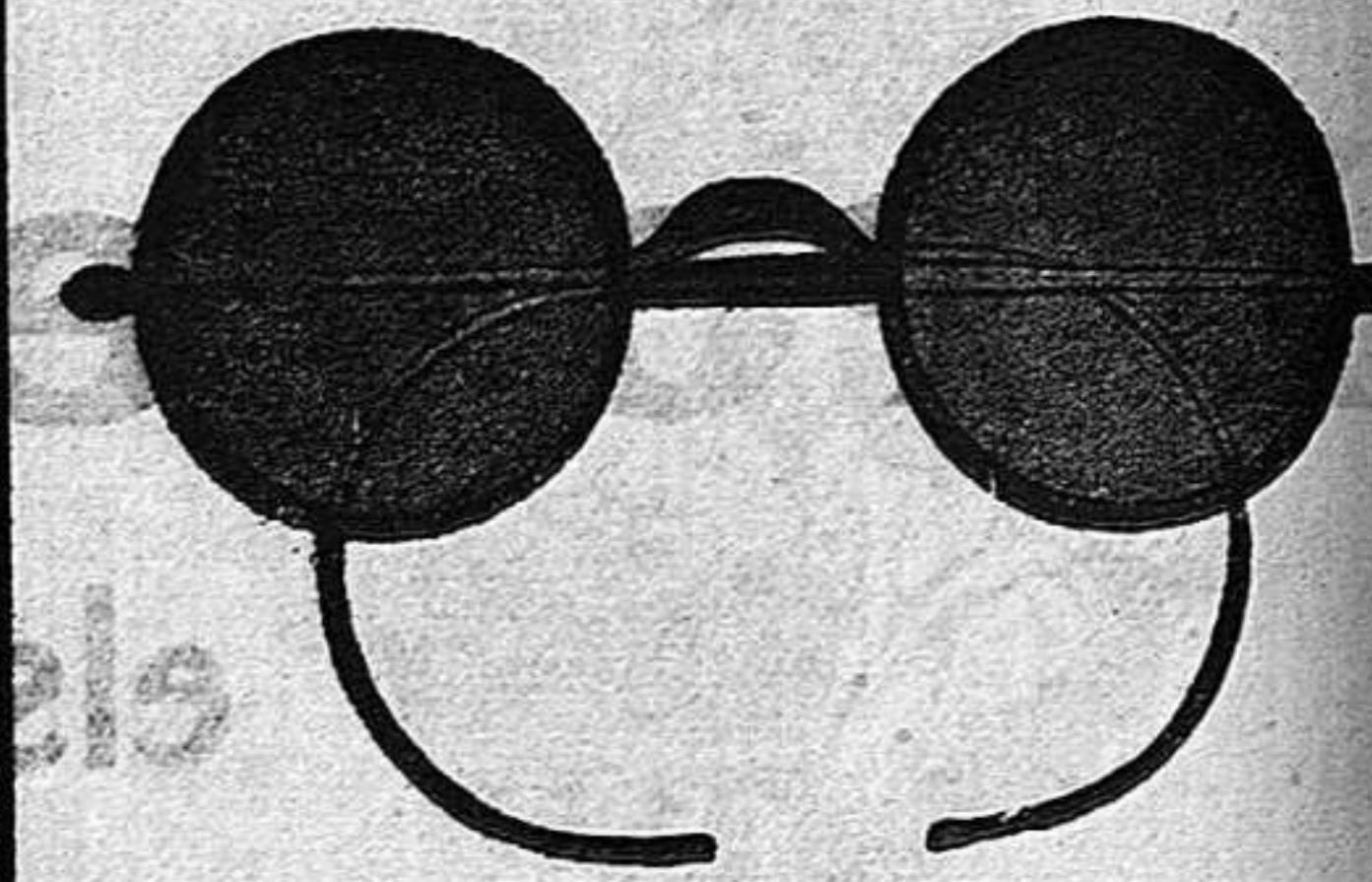
Cap d'ells ha em sentit predicar. Els que hi assisteixen i em senten, que són les tres quartes parts dels peraladencs, podran assabentar a la vostra autoritat de qüè predico i de com, gràcies a Déu, procuro complir el meu deure mantenint-me apartat totalment de tota actuació política i de tota manifestació contrària al règim i als seus homes representatius.

Aquesta és tota la veritat. Si la vostra autoritat, en lloc de constatar-la i donar lloc a llegitimitat i natural defensa, i en lloc de corregir la falsesa, segueix admetent-la i fent-ne cas, pot tenir la seguretat de que seguiran augmentant les denúncies dels que saben que són falses, i saven, també, que aquesta casa rectoral està tothora oberta per tothom, qualsevol que signifiqui ideologia; que en ella i a l'Església es guarda absolut acatament i respecte al règim constitut i a les autoritats, i que l'humil capella que les regenta no els guarda cap rancor, els perdone de cor i esta sempre disposat a servir-los.

I si malgrat tot això, es complissin — si són certes — les amenaces de que s'ha fet ressó la premsa; jo que com sap tothom no tinc ni un centímet, ni tant sols la propietat dels humils mobles d'aquesta casa, i que escriu aquestes ratxes solament per a que, patentitzada la falsedat d'unes denúncies, quedí en son lloc la honorabilitat de la meva setana (i no hauria dit res si l'assumpt no hagués tingut la publicitat que se li ha donat); i que estic fermament disposat a seguir complint tan bé com sapiga els greus deures del meu càrrec pastoral; evitaré, tant com pugui, un nou sacrifici dels meus volguts feligresos, i em consideraré felic de poguer ofrenir al meu Déu, un immersicut i injuri empresonament.

Que Déu us guardi molts anys. — Peralada 23 abril de 1934. — PERE DAUSÀ Pvre. Ecom.

Joieria Carbonell



Optica de tota classe

Es despaten tota mena de receptes
dels senyors metges oculistes
Carrer Joan Margall n.º 7 Figueres.

Paisatge

Mai lassat en sa carrera
a vora meu llisa el riu
clar espill de la riera
Els bedolls i els tamarius
són guarnts per Primavera
de maragatz i de nius.
Ja s'és fosa la gelera
que cobria el cim aspri,
ja retorna el clar estiu
envoltat de polsagrua.
En els camps de regadiu
creix ufana la pomera.
Cel i terra tot somriu,
i la gràcil cadernera
s'aclofa dintre del niu.

Clar espill de la riera
el riu segueix sa carrera,
duent-se'n mon pensament
entre ses aigües d'argent.

MARY.

— Auto 7 H. P.
en perfecte estat de marxa. Molt
proper per a viatjant. Es ven al
preu de 1.750 pessetes.

Rao: Recauchutats PUGET
Av. República, n.º 71 Figueres.

Quant compri un watter o lavabo
sia País o Estranger

EXIGEIXI
que porti la seva marca de fàbrica

Si vol comprar amb tota confiança
ha de fer-ho a la

Ferreteria Andreu Suñer
Rambla 3 i 4, Girona 25. Telèfon, n.º 116

FIGUERES

Es la més important de la
Comarca

— Es ven Piano-Pianola
amb 120 rotllos.
Rao en aquesta Administració.

(c) Ministerio de Cultura 2005

CONTAX

Zeiss Ikon

La cambra universal



Un prodigi de mecànica.
El millor que s'ha construït
fins a la data.

Catàleg i venda

El Siglo

ANTONI CARRERAS. tél. 152 X. Figueres

AGÈNCIA OFICIAL



Un bon remei.

El millor remei per tal de que les robes de vestir no s'arnin, consisteix en guardar-les ben netes. La suor, la pols i d'altres taques a la roba, és el que cria el germen de l'arna.

La Tintoreria Ibèrica

amb el nou procediment de rentats a vapor sec, destrueix els germens que podria haver-hi en les robes.

Casa especialitzada en els nous colors de moda.

Pujada a l'Església, 2

FIGUERES

«Compagnie d'Assurances générales sur la vie»
(Assegurances generals sobre la vida)
Fundada en 1819

La més antiga de les Companyies Franceses

Garantia: Francs Francesos 1.386 milions

Tota mena d'Assegurances: En cas de mort, Dotals, Convinats, etc., etc.

Dirigir-se a l'Agent JERONI BARMAN

President Macià, 18. - 2.º — FIGUERES

Enfermos de los ojos

"LOIDI" Unico producto italiano de fama mundial que, friccionando en las sienes, refuerza el nervio óptico, quita el cansancio de los ojos, evita el uso de lentes, incluso septuagenarios, recuperándose en pocos días una vista envidiable.

No más miope, presbitas ni vistas débiles

Pedid hoy mismo el interesante libro gratis.

Dirección general:

HUGO MARONE
Plaza Falcone al Vomero, 1.
NAPOLI (Italia)

=Billar en molt bon estat, per vendre. Casino Menstral Figuerenc.

Elogi del bunyol

Ja sia en temps d'alegria com també en el de trist dol, el postre de cada dia es sens dubte el bon bunyol. Per Nadal o per St. Pere per Pasqua o per Santa Creu per Corpus, la Candelera el bunyol triomfa arreu, Farina sense marfuga, ous frescos amb abundor, sucre i mel, matafuga, anís i perfum del bò.

El bunyol d'anomenada a l'estil de l'Empordà sola el ven l'acreditada Tenda de Manuel Juncà

Carrer de St. Pere, 13 - Figueres

Fàbrica de caramels i fruites en pasta

de J. Barris Serra
Carrer Mai, 34 St. Feliu de Guixols
(P. Girona)

Gran assortit de caramels de totes classes. Renomenades especialitats:

•CARBINOS• i •MENTOFFLES•

Demaneu-los arreu!

Es necessiten bons representants-dipositaris i representants locals

ESTAL VII DINERS...

Usant l'acreditada

"LÁMPARA METAL"

La de més durada.

La de més rendiment.

La de menor cost.

La de més lluminositat.

JOSEP MORELL MITJÁ



Instal·lacions d'aigua, gas i electricitat

LAMPARA METAL

Especialitat en la

BOMBA BLOCH

Monturiol, 20 - FIGUERES

Cuines de Gas

AUTER

Les úniques que donen un 30 % d'economia sobre les demés.

Gomes i Accessoris

Fumisteria Espanyola

BARCELONA VALÈNCIA, 215
Telèfon, 76.634

Cuines fixes, Portàtils i Centrals
TERMOSIFONS

CALEFACCIONS

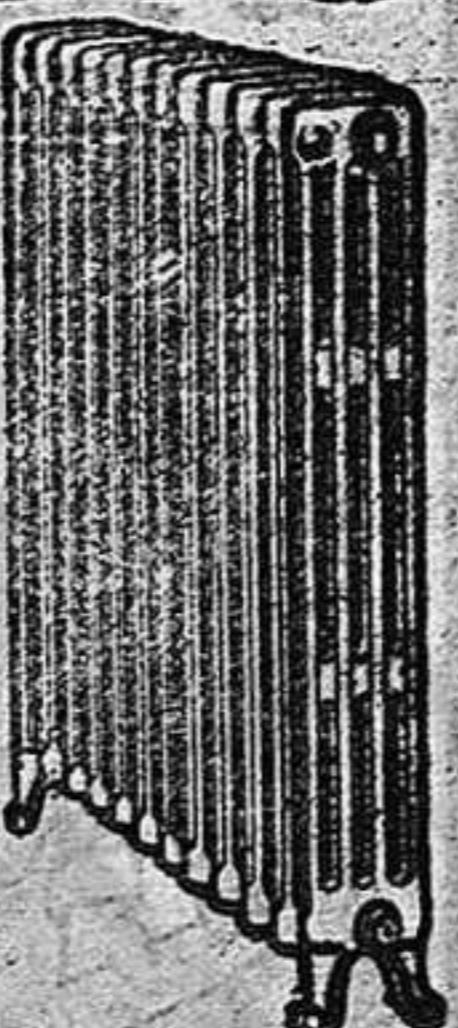
PROJECTES i PRESSUPOSTOS GRATUITS

REPRESENTANT

Josep Morell Mitjà

Monturiol, núm. 20

FIGUERES

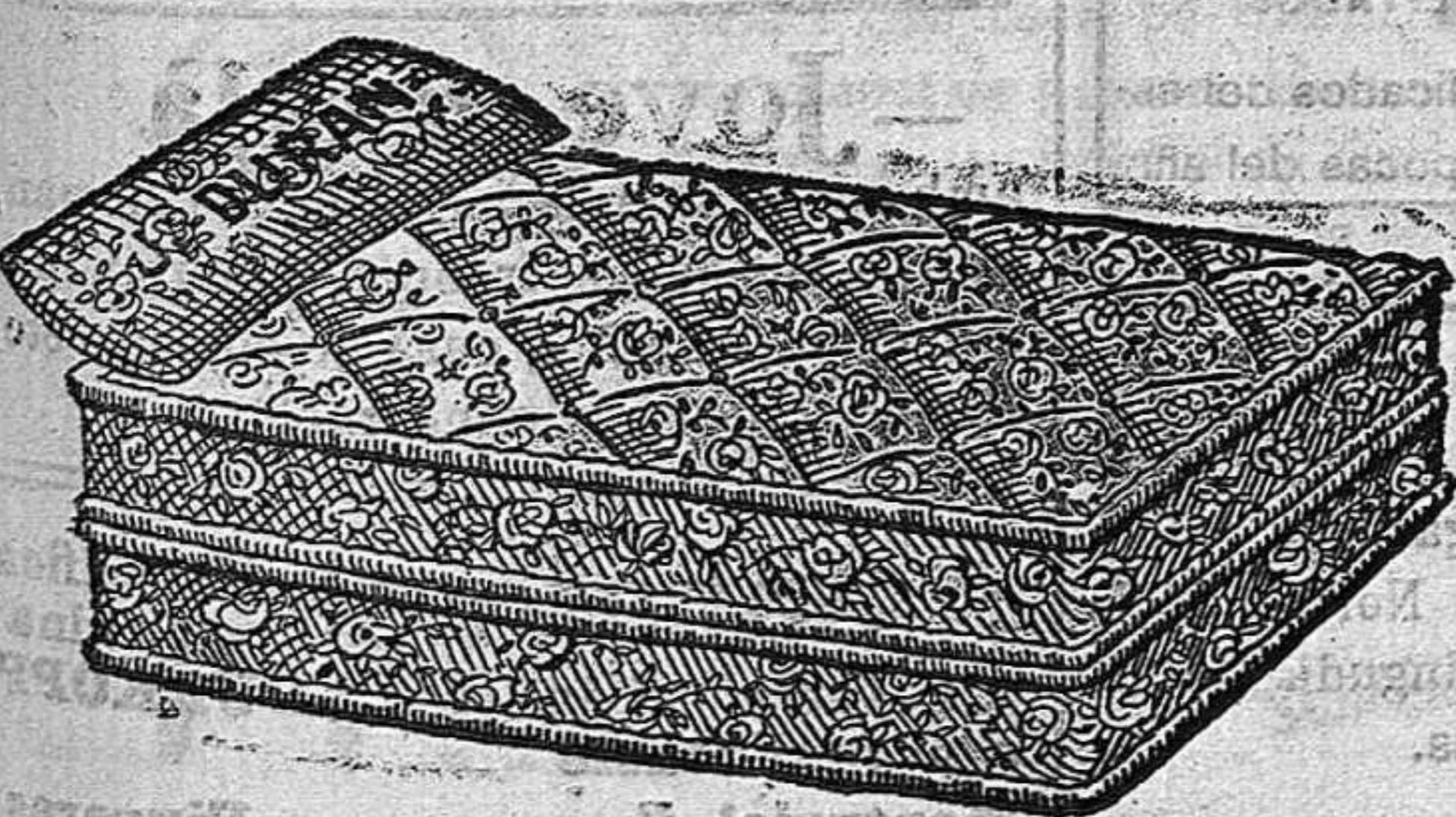


GRAN COLCHONERIA

DE

JOSE DURAN

Perelada, 18 - FIGUERAS



Lanas
en rama
para
Colchones

Algodones en rama, orin, borras, miraguano y plumas. Confeción y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Imenso y variado surtido de Telas listadas y damaseo.

Máquina Eléctrica BOLÓ para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, &c., quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio.

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

Esqueles mortuòries a preus de tarifa

La Nova Funerària i FUSTERIA de PERE ESTEBA

Baguls de luxe i econòmics.

Promptitud en els encàrrecs.

Carrer Angel Guimerá, 25

FIGUERES

DR. DAUSÀ

Radiòleg de l'Hospital Provincial

RAIGS X. -- Radiografies, Radioteràpia profunda.

RADIUM pel tractament de tota classe de càncers.

Tractament de les malalties de pell i sífilis.

El diumenge i el dilluns no es visita,

Plaça Marquès de Camps, 15, 1.^{er}, GIRONA

CONSULTORI-MÈDICO - QUIRÚRGIC

JUBERT

Malalties de les criatures.

Malalties de la pell.

Cirurgia infantil. — Cirurgia dels ossos.

Diagnòstics.

Traslladat: Plaça Constitució, 7, prals. — GIRONA

AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

REMEDIO-AVICOLA



(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell.) - FIGUERAS

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, subscripció a Emprèstit, canvi i conversió de titols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons venciment corrent.

HORARI DE TRENS

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana

TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	COTxes
-------	----------	---------	--------

TRENS QUE VAN A BARCELONA

Expres	5'06	5'08	1. a 13. a
Correu	5'53	5'59	1. a, 2. a 13. a
Mercaderies	7'07	7'22	2. a 13. a fins G.
Missatger	8'33	—	2. a 13. a
Expres	9'36	9'37	1. a 13. a
Mercaderies	10'36	—	3. a
Mixt	12'51	13'26	2. a 13. a
Expres	16'27	16'29	1. a 13. a
Omnibus	17'36	17'43	2. a 13. a
Missatger	20'11	20'37	3. a

TRENS QUE VAN A FRANÇA

Mercaderies	—	6'10	3. a
Mercaderies	7'15	7'35	2. a 13. a surt G.
Correu	10'39	10'45	2. a 13. a
Expres	11'20	11'22	1. a 13. a
Mixt	14'19	14'34	2. a 13. a
Expres	15'28	15'43	2. a 13. a
Correu	16'25	16'27	1. a 13. a
Expres	19'12	19'18	1. a 2. a 13. a
Correu	20'34	20'36	1. a 13. a

Joan Brusés Majó

Metge

Ofereix els seus serveis de Medicina general.

Especialitat en malalties de l'aparell respiratori.

S'admeten iguals.

CONSULTA:
de les 11 a dos quarts de dues

Avinguda Repùblica, 43, pral. 2

FIGUERES

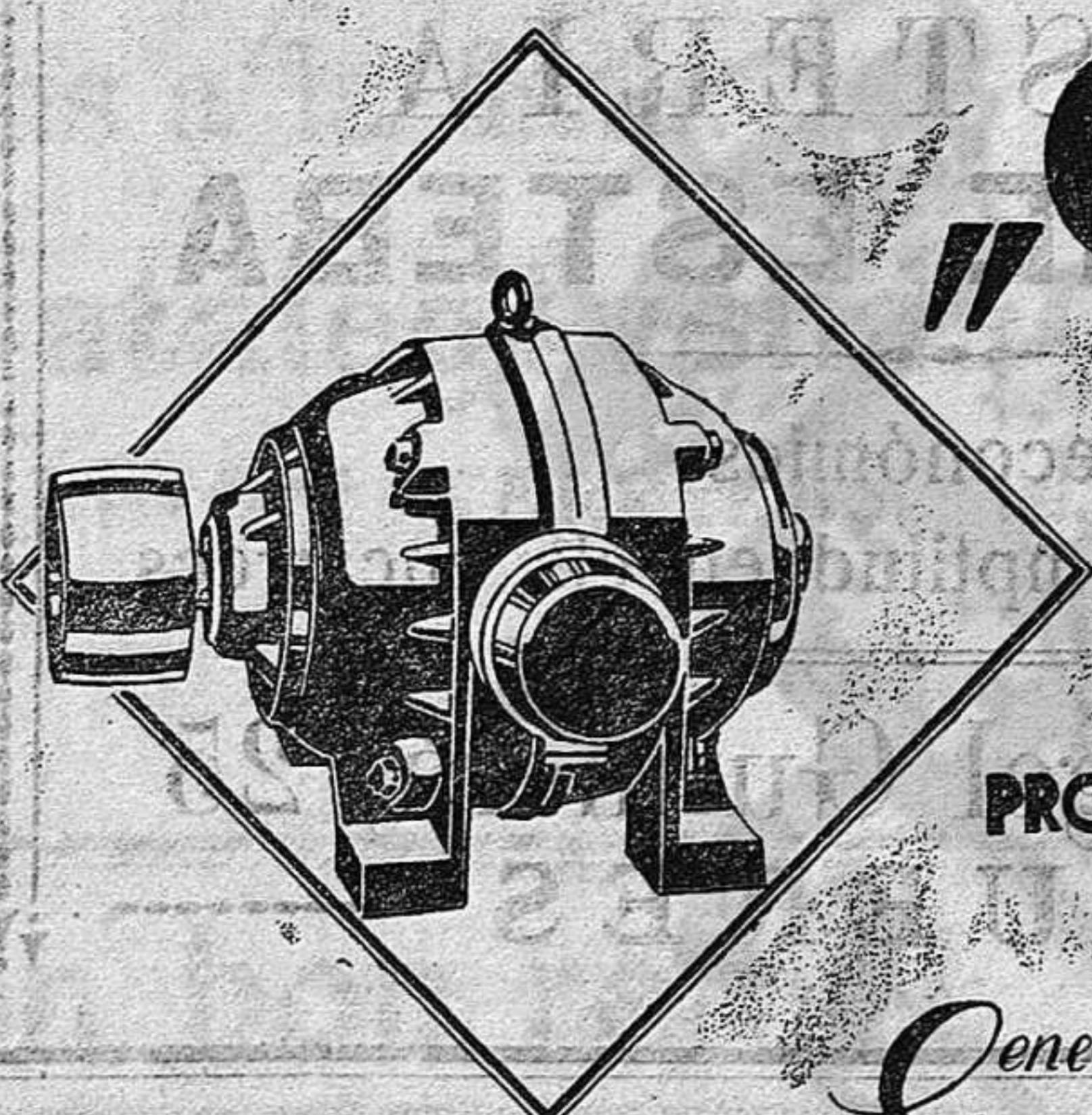
Jove català

amb coneixements perfectes de l'alemany italià i nocions de francès, s'ofereix per a despatx, fàbrica, casa de comerç etc. Raó en aquesta administració.

Sabaters! Magnífics giratòria cilíndrica màquines a preu d'ocasió DURKOPP Monturiol, 7

Figueres

MOTORS TRIFASÍCS



"GEAL"

PRODUCTE NACIONAL
DE LA

General Eléctrica Española
G E E Bilbao

Protegits contra votes d'aigua
Coixinetes de bolès

Concesionaris Venta

GEATHOM
AEG-ALS-THOM-IGE.C.(SA)

Barcelona
Ronda Universitat, 22

PREPARADOS MANDRI

Por el Doctor F. MANDRI
MÉDICO Y QUÍMICO FARMACÉUTICO

CEREBRINO MANDRI

Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebeldía, que sea.

CURA EL DOLOR

de cabeza, neuralgias (Faciales, Intercostales, de riñones, Cláctica) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE
NUNCA PERJUDICA

TÓNICO MANDRI

PARA CONVALESCENTES. NEURO-ASTÉNICOS ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año.

— Gran local

per a arrendar, propi per garatge, taller o indústria al carrer del Nort n.º 50. Raó, Gou procurador, Avinguda de la República, n.º 18, Figueres.

BANCA ARNÚS

Successora d'Evarist Arnús

Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completamente desemborsat

BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22

CASA Matriu: Passatge del Rellotge

Sucursal de Figueres

Casades de Còdol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valor de contractació corrent.

Cambra cuirassada amb departaments de lloguer